User manual Gebrauchsanweisung Gebruiksaanwijzing Instrukcja obsługi Mode d'emploi Istruzioni per l'utente Instrucțiunile utilizatorului Руководство по эксплуатации Οδηγίες χρήσης

BARBECUE "FIESTA"



Item: 146002 146804

You should read this user manual carefully before using the appliance.

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, sollten Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen.

Alvorens de apparatuur in gebruik te nemen dient u deze gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen.

Przed uruchomieniem urządzenia należy koniecznie dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil .

Prima di utilizzare l'apparecchio in funzione leggere attentamente le istruzioni per l'uso.

Citiți cu atenție prezentul manual de utilizare înainte de folosirea aparatului.

Внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием прибора.

Πρέπει να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.



Keep these instructions with the appliance.
Diese Gebrauchsanweisung bitte beim Gerät aufbewahren.
Bewaar deze handleiding bij het apparaat.
Zachowaj instrukcje urządzenia
Gardez ces instructions avec cet appareil.
Conservate le istruzioni insieme all'apparecchio.
Pästraji maualul de utilizare aläturi de aparat.
Χραμиτь ργκοвοдство вместе с устройством.
Φυλάξτε συτές τις οδηγίες μαζί με τη συσκευή.









- Only use this appliance outdoors.
- Read the instructions before using the appliance.
- WARNING: accessible parts may be very hot. Keep young childern away.
- Do not move the appliance during use.
- Turn off the gas supply at the gas cylinder after use.
- Only use this appliance outdoors.
- Read the instructions before using the appliance.
- WARNING: accessible parts may be very hot. Keep young childern away.
- Do not move the appliance during use.
- Turn off the gas supply at the gas cylinder after use.
- Only use this appliance outdoors.
- Read the instructions before using the appliance.
- WARNING: accessible parts may be very hot. Keep young childern away.
- Do not move the appliance during use.
- Turn off the gas supply at the gas cylinder after use.
- Only use this appliance outdoors.
- Read the instructions before using the appliance.
- WARNING: accessible parts may be very hot. Keep young childern away.
- Do not move the appliance during use.
- Turn off the gas supply at the gas cylinder after use.
- Only use this appliance outdoors.
- Read the instructions before using the appliance.
- WARNING: accessible parts may be very hot. Keep young childern away.
- Do not move the appliance during use.
- Turn off the gas supply at the gas cylinder after use.

- Only use this appliance outdoors.
- Read the instructions before using the appliance.
- WARNING: accessible parts may be very hot. Keep young childern away.
- Do not move the appliance during use.
- Turn off the gas supply at the gas cylinder after use.
- Only use this appliance outdoors.
- Read the instructions before using the appliance.
- WARNING: accessible parts may be very hot. Keep young childern away.
- Do not move the appliance during use.
- Turn off the gas supply at the gas cylinder after use.
- Only use this appliance outdoors.
- Read the instructions before using the appliance.
- WARNING: accessible parts may be very hot. Keep young childern away.
- Do not move the appliance during use.
- Turn off the gas supply at the gas cylinder after use.
- Only use this appliance outdoors.
- Read the instructions before using the appliance.
- WARNING: accessible parts may be very hot. Keep young childern away.
- Do not move the appliance during use.
- Turn off the gas supply at the gas cylinder after use.





ltem / Artike l/ Item / Artykuł / Article / Articolo / Articol / ηγικτ / Στοιχείο / Číslo artiklu / Číslo artikla / Tétel / Stavka	146002 Fiesta 600		PIN: 0063BL3315	
Country / Land / Land / Kraj / Payes / Paese / ṭară / страна / Хώро / Zemē / Krajina / Ország / Država	NL/DE/AT/PL/CH BE/FR/LU/GB/		B/IE/GR/IT	AT/CH
Power / Belasting / Leistung / Moc nominaina / Puissance / Potenza / Putere / Мощность / Іохіс / Výkon / Výkon / Áramellátás /Snaga	[HS] 5 kW	[HS] 4 kW		[HS] 6 kW
Category / Categorie / Kategorie / Kategoria / Catégorie / Categoria / Categorie / категория / Катпуоріа / Kategorie / Kategória / Kategória / Kategorija	I3P	I3P		I3B/P
Consumption / Verbrauch / Verbruik / Zuzycie / Consommation / Consum / Consum / потребление / Κατανάλωση / Spotřeba /	342 g/h	281 g/h		402 g/h

G31-37 mbar

G31-50 mbar

FOOD CONTACT

18/0

G30-50 mbar

Serial no. / Serien nr. / Serie nr. / Nr. seryjny / N°de série / N°	
seriale / Număr serial / Серийный номер / Αριθμός σειρός /	
Pořadové číslo / Poradové číslo / Sorozatszám / Serijski br.	

Serial no. / Serien nr. / Serie nr. / Nr. seryjny / N°de série / N° seriale / Număr serial / Серийный номер / Αριθμός σειρός / Pořadové číslo / Poradové číslo / Sorozatszám / Serijski br.

Set up / Auflegung / Inrichting / Przeznaczony na / Conçu pour / Configurare / Configurarea / Настройка / Ри́вµюл / Hodnota regulátoru tlaku / Hodnota regulátora tlaku /Beüzemelés / Postavljanje

FOOD SERVICE EQUIPMENT Steenoven 21, NL-3911TX Rhenen www.hendi.eu					
ltem / Artike U ltem / Artykut / Article / Articolo / Articol / пункт / Σ тоихіо / Číslo artiklu / Číslo artikla / Tétel / Stavka	146804 Fiesta 800	PIN: 0063BL3315	Π		
Country / Land / Land / Kraj / Payes / Paese / ṭară / страна / Хώρα / Zemē / Krajina / Ország / Država	NL/DE/AT/PL/CH	BE/FR/LU/GB/IE/GR/IT	FO		
Power / Belasting / Leistung / Moc nominaina / Puissance / Potenza / Putere / Μοщμοστь / Ισχύς / Výkon / Výkon / Áramellátás /Snaga	[HS] 6,5 kW	[HS] 6 kW	1		
Category / Categorie / Kategorie / Kategoria / Categorie / Categoria / Categorie / категория / Котпуоріа / Kategorie / Kategória / Kategória / Kategorija	1 3P	I3P	STA		
Consumption / Verbrauch / Verbruik / Zuzycie / Consommation / Consumo / Consum / потребление / Катача̀/маол / Spotřeba / Spotreba / Fogyasztás / Potrošnja	456 g/h	395 g/h			
Set up / Auflegung / Inrichting / Przeznaczony na / Conçu pour / Configurare / Configurarea / Hacτpoiκa / Ρύθμιοn / Hodnota regulátoru tlaku / Hodnota regulátora tlaku / Beüzemelés / Postavljanje	G31-50 mbar	G31-37 mbar			



Dear Customer,

Thank you for purchasing this Hendi appliance. Please read these user instructions carefully before connecting the appliance in order to prevent damage due to incorrect use. Read the safety instructions in particular very carefully.

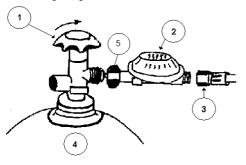
Safety Regulations

- Only use this appliance outdoors.
- Incorrect operation and improper use of the appliance can seriously damage the appliance and injure users.
- The appliance may only be used for the purpose it was intended and designed for. The manufacturer is not liable for any damage caused by incorrect operation and improper use.
- Never try to open the casing of the appliance yourself.
- Do not insert any objects in the casing of the appliance.
- Do not use the appliance after it has fallen or is damaged in any other way. Have it checked and repaired, if necessary, by a certified repair company.
- Do not try to repair the appliance yourself. This could give rise to life-threatening situations.
- Always keep an eye on the appliance when in use.
- Children do not understand that incorrect use of appliances can be dangerous. Therefore, never let children use appliances without supervision.
- Do not use any extra devices that are not supplied along with the appliance.
- The use of the installation must comply with the applicable national and local regulations.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- This appliance is intended solely for preparing food.
- Gas and electrical installations should be checked at least once a year.
- Note: the griddle is hot. Let it cool down before touching or removing it.
- We recommend to use only gas cylinders with a capacity of more than 10 kilograms.
- Perform gas cylinder replacement away from potential ignition sources.
- Always place the gas cylinder adjacent to the appliance, not underneath it.
- If a gas leak is detected immediately close the gas valve.
- Note that parts of the barbecue can become very hot. Wear protective clothing (gloves) if you must touch them anyway.

Special safety instructions

- Position on a flat, stable surface.
- A service agent/qualified technician should carry out installation and any repairs if required. Do not remove any components on this product.
- Consult Local and National Standards to comply with the following:
- Health and Safety at Work Legislation
- Fire Precautions
- Building Regulations
- DO NOT immerse the appliance in water.
- DO NOT leave the appliance unattended during operation.
- Some surfaces become hot with use exercise caution when using the appliance.
- Keep this appliance away from children when in use.
- DO NOT move the appliance during cooking.
- DO NOT use if the hose is damaged in any way.
- DO NOT operate the appliance without the cooking grids in place.
- ALWAYS switch off the gas supply to the appliance when not in use.
- ALWAYS store gas bottle upright, even when empty.
- DO NOT use or store gas bottles in direct sunlight.
- DO NOT use if the ambient temperature exceeds 40°C.
- Regularly inspect the hose for any flaws/defects.
- Not suitable for indoor use.
- This appliance must only be used in accordance with these instructions and by persons competent to do so.
- This appliance is not suitable for use by children.
- Keep all packaging away from children. Dispose of the packaging in accordance to the regulations of local authorities.

Connecting the gas bottle



- 1 = Main tap
- 2 = Pressure regulator
- 3 = Gas hose
- 4 = Gas Bottle
- 5 = Rubber washer

Attach the pressure regulator to the gas bottle using the large brass nut. Always ensure that the rubber-sealing washer is present in the nut. (NB. This rubber washer is not required for UK-type pressure regulators). Tighten the nut well. Note that the nut has a left-hand thread.

Check the connections for leaks using a soap and water solution.

Every time a newly filled gas bottle is connected, a new rubber washer must be fitted. In most cases, your gas supplier will include it with the bottle.

Instructions for use

Igniting the gas griddle

- Place the pan.
- Turn the knob to the "normal" position. Keep the knob pressed and press the ignition button a fewtimes until the burner is burning completely. Keep the knob pressed in for approximately a further 10 seconds. The burner will continue to burn

Turning off the gas griddle

• Turn the knob completely to the right.

Note! Note! After extinguishing the Buffalo Gas Grill, wait for approximately 10 minutes before re-lighting.

After extinguishing the Buffalo Gas Grill, always turn off the gas supply at the bottle!

Cleaning and maintenance

- Let the appliance cool down before cleaning
- Beware: Never immerse the appliance in water or any other liquid!
- Clean the outside of the appliance with a damp cloth (water with mild detergent).
- The grid and/or baking tray should be cleaned regularly. Use a special barbecue cleaner and follow the instructions on its packaging.
- Clean the ventilation slots (if applicable) with a

vacuum cleaner.

- Keep inside after use.
- Let specialised personnel clean the burner at least once a year.
- Never use a high pressure cleaner.
- Maintenance after every use: clean the griddle and elevated grid, clean the dripping tray, grease the grid.

Faults

Fault	Possible cause	Fault	Possible cause	
gas ring will not light	- ignition defective		- gas bottle (almost) empty	
	- thermocouple defective		- gas hose kinked	
	- igniter dirty		- gas tap on gas bottle not fully	
	- pressure regulator de- fective	gas ring does not light fully	open	
	- gas bottle empty		- main injector blocked	
	- gas hose kinked		- gas tap defective	
	- injector blocked		- yas tap defective	

If in doubt, please contact your supplier.

Note

- It is to be recommended to replace the gas hose after 3 or 4 years by one delivered by the manufacturer (see date shown on hose). The gas hose becomes porous after a time.
- Only replace the pressure regulator by one deliv-
- ered by the manufacturer.
- Consult the local regulations, these may differ.
- Always store gas bottles upright, even when empty.

Warranty

Any defect affecting the functionality of the appliance which becomes apparent within one year after purchase will be repaired by free repair or replacement provided the appliance has been used and maintained in accordance with the instructions and has not been abused or misused in any way. Your statutory rights are not affected. If the appliance is claimed under warranty, state where and

when it was purchased and include proof of purchase (e.g. receipt).

In line with our policy of continuous product development we reserve the right to change the product, packaging and documentation specifications without notice.

Discarding & Environment

When decommissioning the appliance, the product must not be disposed of with other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose to your waste equipment by handing it over to a designated collection point. Failure to follow this rule may be penalized in accordance with applicable regulations on waste disposal. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help conserve natural re-

sources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste for recycling, please contact your local waste collection company. The manufacturers and importers do not take responsibility for recycling, treatment and ecological disposal, either directly or through a public system.